



DODATOK č. 1
K ZMLUVE č. 231569 08U02 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU
FORMOU DOTÁCIE

ďalej označovaný len ako „Dodatok“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

Číslo účtu vo formáte IBAN:

SWIFT:

a

Environmentálny fond

Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava

30 796 491

2021925774

Mgr. Matej Sliška, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica

SK09 8180 0000 0070 0021 4051

SPSRSKBA

Príjemca dotácie:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Štatutárny zástupca:

Bankové spojenie:

IBAN Dotačného účtu:

SWIFT:

Obec Kostolná pri Dunaji

Kostolná pri Dunaji 59, 903 01 Kostolná pri Dunaji

Okres Senec

00306037

2021006702

Ing. Igor Šillo

starosta obce

VÚB, a. s.

SK50 0200 0000 0048 7080 5353

SUBASKBX

I. Článok
Úvodné ustanovenia

1. **[Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa 24.11.2023 Zmluvu č. 231569 08U02 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 28.11.2023.
2. **[Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
3. **[Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
4. **[Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - a) **Príloha č. 1** Dodatku

II. Článok
Predmet Dodatku

1. **[Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s IV. Článkom odsekom 4 a XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení nasledovne:
 - a) v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku
 - b) uzatvorením tohto Dodatku sa **Príloha č. 3** stáva neoddeliteľnou prílohou Zmluvy, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.



III. Článok Záverečné ustanovenia

1. **[Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **[Záväznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

V Kostolnej pri Dunaji, dňa 02.05.2024

V Bratislave, dňa 10. MÁJ 2024

Obec Kostolnej pri Dunaji
v zastúpení Ing. Igor Šillo
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Matej Sliška
generálny riaditeľ

podpis uznať (a) za svoj vlastný,
V Kostolnej pri Dunaji dňa 15. 2024 podpis



Príloha č. 1

Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: Špecifikácia činností podpory formou dotácie na rok 2023

Číslo Zmluvy: 231569 08U02

Účel Dotácie ¹	Budovanie zelenej infraštruktúry na verejnom priestranstve v obci Kostolná pri Dunaji; Zelené ostrovčeky – rozšírenie zelene
Oblasť	Ochrana ovzdušia (A)
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ²	§4 ods. 1 písm. a) a §9 ods. 7
Rozhodnutie ministra ³	č. 76473/2023 zo dňa 28.09.2023
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴	50 000,00 eur (Päťdesiat tisíc eur)
Výška spolufinancovania v %	5
Oprávnené obdobie	01.01.2023–31.08.2024
Interval Čerpania	31.10.2024
Doba udržateľnosti	5 rokov
Spôsob financovania	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵	maximálne 3 krát za oprávnené obdobie
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy ⁶	
Finančné opravy	Áno ☐ Nie ☐
Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷	

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy

² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde

³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy

⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

⁷ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

Finančná oprava po použití dotácie ⁸	
---	--

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Senec
Obec	Kostolná pri Dunaji
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	

Opis Projektu

Opis Projektu	Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na : - revitalizáciu spevnených plôch a ich výmenu za ekologické zatravnovacie dlaždice - doplnenie zelene zelenými ostrovčekmi a na plot - vybudovanie dažďovej záhrady
---------------	---

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Oznámenie k ohláseniu drobnej stavby
Vydané dňa	13.04.2023
Číslo	S2023/00154
Stavebný úrad	Obec Kráľová pri Senci
Nadobudnutie právoplatnosti	

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 2 (ak je relevantné)

⁸ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

Názov dokumentu	Oznámenie k ohláseniu
Vydané dňa	13.04.2023
Číslo	OcÚ-KpD-01/2023/ŠSÚ
Stavebný úrad	Obec Kostolná pri Dunaji
Nadobudnutie právoplatnosti	

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 3 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Oznámenie k ohláseniu drobnej stavby
Vydané dňa	13.04.2023
Číslo	S2023/00155
Stavebný úrad	Obec Kráľová pri Senci
Nadobudnutie právoplatnosti	

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 1

Názov	BUDOVANIE ZELENEJ INFRAŠTRUKTÚRY NA VEREJNOM PRIESTRANSTVE V OBCI KOSTOLNÁ PRI DUNAJI
Číslo	
Dátum vypracovania	03/2023
Zhotoviteľ	Hana, spol. s r. o., Okružná 5424/22, 900 27 Bernolákovo

Dodávateľ 1

Obchodné meno	STREMO, s. r. o.
Sídlo	Kostolná pri Dunaji 65 903 01 Kostolná pri Dunaji

IČO	45 324 336
Zápis	V obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III Oddiel: Sro Vložka č.: 62089/B
Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹	Zmluva o dielo zo dňa 07.12.2023 https://www.crz.gov.sk/zmluva/8747207/

Dodávateľ 2

Obchodné meno	GARDEN TEAM s. r. o.
Sídlo	Lombardiniho 1648 014 01 Bytča
IČO	47 521 139
Zápis	V obchodnom registri Okresného súdu Žilina Oddiel: Sro Vložka č.:60770/L
Údaje o Dodávateľskej zmluve ¹⁰	Kúpna zmluva zo dňa 26.1.2024 https://www.crz.gov.sk/zmluva/8887133/

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

¹⁰ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

Položkový rozpočet na projekt na rok 2023 do výšky schválenej dotácie a iných zdrojov uvedených v Oznámení o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu

Názov žiadateľa: Kostolná pri Dunaji, Kostolná pri Dunaji 59,90301
Kód projektu: 231569

P.Č.	Popis	Jednotka	Množstvo	JC	SPOLU
A	SO 01- Zátrávňovacia eko dlažba				
A.1	Vodopriepustná dlažba min.hr. 60mm	m ²	785,00	14,08 €	11 052,80 €
A.2	Vápenecový makadam Frakcie 0/4 výplň vodopriepustnej dlažby	m ³	20,04	27,17 €	554,54 €
A.3	Podkladový makadam 4/8 pod vodopriep. dlažbou	m ³	23,60	19,50 €	459,23 €
A.4	Čiastočná obnova podkladového kamenného lôžka	m ³	250,00	5,50 €	1 375,00 €
A.5	Odstránenie krycej vrstvy spevnených plôch	m ²	785,00	4,68 €	3 673,80 €
A.6	Odstránenie exist. obrubníka	m	35	3,50 €	122,50 €
A.7	Odvoz a likvidácia odpadu	t	19,5	15,00 €	292,50 €
A.8	Realizácia zemných a búracích prác	súb.	1,0	1 500,00 €	1 500,00 €
A.9	Betón C 20/25 - X0	m ³	0,7	95,00 €	61,75 €
A.10	Betónový obrubník 100x25x10 cm	m	10,0	5,35 €	53,50 €
A.11	Lokálna úpravu podklad. vrstvy pre dlažbu	m ²	810,0	3,52 €	2 851,20 €
A.12	Realizácia a pokládka	m ²	785,0	15,50 €	12 167,50 €
B	SO 02 - Zelené ostrovčeky - Rozširovanie zelene				
B.1	Debniace tvárnice DT 200	ks	360,0	1,55 €	558,00 €
B.2	Zálievkový betón C16/20	m ³	4,5	106,25 €	478,13 €
B.3	Betonárska oceľ Ø12	m	150,0	0,85 €	127,50 €
B.4	Odvoz a likvidácia odpadu	t	5,5	15,00 €	82,50 €
B.5	Zahumusovanie	súb.	1,0	700,00 €	700,00 €
B.6	Realizácia zemných a búracích prác	súb.	1	1 500,00 €	1 500,00 €
B.7	Betón C 20/25 - X0	m ³	9,4	95,00 €	895,38 €
B.8	Betónový obrubník 100x25x10 cm	m	45,0	5,35 €	240,75 €
B.9	Záhradný obrubník 100x20x5 cm	m	130,0	2,25 €	292,50 €

B.10	Záhradná zemina pre rastliny a stromy	m3	35,0	22,00 €	770,00 €
B.11	Záhradný substrát	l	500,0	0,15 €	75,00 €
B.12	Zatrávnenie resp. nízkovzrastlé rastliny	m2	30,0	10,00 €	300,00 €
B.13	Vzrastlé stromy - dub letný [Quercus robur] (Výška 5-7m, obvod 30-35 cm)	ks	5,0	1 090,00 €	5 450,00 €
B.14	Kotviace drevené koly, laty, vruty k stromu	ks	5,0	30,00 €	150,00 €
B.15	Uväzovací textilný materiál na priviazanie dreviny	ks	5,0	3,00 €	15,00 €
B.16	Zavlažovacie vaky s pomalým uvoľňovaním	ks	5,0	11,00 €	55,00 €
B.17	Popinavé rastliny (napr. brečtan)	ks	40,0	5,95 €	238,00 €
B.18	Realizácia - zelené ostrovčeky	ks	4,0	485,20 €	1 940,80 €
B.19	Realizácia - zelené pásy	m	21	45,12 €	947,52 €
B.20	Výsadba zelene	súb.	1	750,00 €	750,00 €
C	SO 03 - Dažďová záhrada				
C.1	Štrkové lôžko fr. 32/63mm	m3	1,6	17,07 €	27,31 €
C.2	Odstránenie vrstvy makadamu v mieste dažď. záhrady	m2	45	2,51 €	112,95 €
C.3	Vyrežanie a odstránenie exist. chodníka pri budove	m2	6	5,65 €	33,90 €
C.4	Odvoz a likvidácia odpadu	t	5	15,00 €	75,00 €
C.5	Výkop pre jamu dažďovej záhrady	m3	17	25,50 €	433,50 €
C.6	Výkop pre kanalizačné potrubie	m3	19,2	25,50 €	489,60 €
C.7	Realizácia zemných a búracích prác	súb.	1,0	1 500,00 €	1 500,00 €
C.8	Pôdny mix:pôvodná ornica, piesok, kompost s pridaním vlahového	m3	6,2	50,00 €	310,00 €
C.9	Vrstva mulču	m3	2,0	50,00 €	100,00 €
C.10	Obsyp brehovej hrany dažďovej záhrady zo štrku fr. 32/63mm	m3	1,0	30,00 €	30,00 €
C.11	Stabilizácia prítokovej časti dažďovej záhrady z kameniva fr. 63-125mm, hr.	m ³	0,2	730,11 €	146,02 €
C.12	Geotextília 300 g/m ²	m2	25,0	1,25 €	31,25 €
C.13.1	vrbica vrbolistá (Lythrum salicaria)	súb.	8,0	3,90 €	31,20 €
C.13.2	ježohlav vzpriamený (Sparganium erectum)	súb.	8,0	3,90 €	31,20 €
C.13.3	škrípina koreňujúca (Scirpus radicans)	súb.	8,0	3,90 €	31,20 €
C.13.4	nezábudka močiarna (Myosotis scorpioides)	súb.	6,0	3,90 €	23,40 €
C.13.5	ostrica štišla (Carex acuta)	súb.	8,0	3,90 €	31,20 €
C.13.6	pálka úzkolistá (Typha angustifolia)	súb.	6	3,90 €	23,40 €
C.13.7	papradka samičia (Athyrum filix-femina)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.13.8	paprad' samčia (Dryopteris filix-mas)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.13.9	sitina rozložitá (Juncus effusus)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.13.10	škrípina koreňujúca (Scirpus radicans)	súb.	6	3,90 €	23,40 €

C.13.11	vachta trojlístá (Menyanthes trifoliata)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.13.12	veronika potočná (Veronica beccabunga)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.13.13	vrba vrbolistá (Lythrum salicaria)	súb.	6	3,90 €	23,40 €
C.13.14	žerušnica horká (Cardamine amara)	súb.	6	3,90 €	23,40 €
C.14.1	hluchavka škvrnitá (Lamium maculatum)	súb.	6	2,50 €	15,00 €
C.14.2	zimozeleň menšia (Vinca minor)	súb.	8	2,50 €	20,00 €
C.14.3	večernica voňavá (Hesperis matronalis)	súb.	7	3,90 €	27,30 €
C.14.4	ostrica japonská (Carex morowii)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.14.5	iskerník plazivý (Ranunculus repens)	súb.	7	3,90 €	27,30 €
C.14.6	kosatec žltý (Iris pseudacorus)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.14.7	kosatec sibirský (Iris sibirica)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.14.8	kuklík potočný (Geum rivale)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.14.9	mäta (Mentha sp.)	súb.	8	2,50 €	20,00 €
C.14.10	rebrovka rôznotistá (Blechnum spicant)	súb.	6	3,90 €	23,40 €
C.14.11	túžobník brestový (Filipendula ulmaria)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.14.12	vrbovka štvorhranná (Epilobium tetragonum)	súb.	8	3,90 €	31,20 €
C.14.13	záružlie močiarme (Caltha palustris)	súb.	6	2,50 €	15,00 €
C.15.1	astra ashvi (Aster ageratoides „Ashvi“)	súb.	4	2,50 €	10,00 €
C.15.2	veternica lesná (Anemone sylvestris)	súb.	4	2,50 €	10,00 €
C.15.3	krásnoočko (Coreopsis sp.)	súb.	4	3,90 €	15,60 €
C.15.4	červenoočko (Coreopsis sp.)	súb.	4	3,90 €	15,60 €
C.15.5	flox metlinatý (Phlox paniculata)	súb.	4	3,90 €	15,60 €
C.15.6	ježibaba modrá (Echinops bannaticus)	súb.	4	3,90 €	15,60 €
C.15.7	kráska (Coreopsis sp.)	súb.	4	3,90 €	15,60 €
C.15.8	kukučka vencová (Lychnis coronaria)	súb.	4	3,90 €	15,60 €
C.15.9	levanduľa úzkolistá (Lavandula angustifolia)	súb.	3	3,90 €	11,70 €
C.15.10	margaréta (Leucanthemum sp.)	súb.	3	3,90 €	11,70 €
C.15.11	nevädza (Centaurea sp.)	súb.	4	3,90 €	15,60 €
C.15.12	pakost (Geranium sp.)	súb.	3	2,50 €	7,50 €
C.15.13	pamajorán obyčajný (Origanum vulgare)	súb.	4	2,50 €	10,00 €
C.15.14	rudbekia srstnatá (Rudbeckia hirta)	súb.	4	3,90 €	15,60 €
C.15.15	rebríček (Achillea sp.)	súb.	3	3,90 €	11,70 €
C.15.16	srdcovka nádherná (Dicentra spectabilis)	súb.	4	3,90 €	15,60 €
C.15.17	šalvia lekárska (Salvia officinalis)	súb.	3	2,50 €	7,50 €

C.16	Kanalizačná rúra DN 150	m	60	10,50 €	630,00 €
C.17	Uloženie a obsyp kanalizačného potrubia	m	60	11,50 €	690,00 €
C.18	Vyspravenie časti chodníka asfaltobetónom	m ²	6	45,50 €	273,00 €
C.19	Realizácia / zapojenie kanalizačného potrubia	súb.	1	595,00 €	595,00 €
C.20	Výsadba zelene	súb.	1	790,00 €	790,00 €
SPOLU bez DPH					56 951,4 €
DPH 20%					11 390,3 €
Cena spolu s DPH					68 341,7 €